



HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



KAMO^{MC/TM} (Réversible / Reversible)

Installation en alcôve

Porte de douche à pivot à 2 panneaux (36" x 77")

Alcove Installation

Pivot shower door 2 panels (36" x 77")

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie
Installation Instructions - Warranty

Numéro de série/Serial number



Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Merci d'avoir choisi Kalia!

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous!

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com**.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

*In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.*

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section *Schéma des pièces* sont incluses et qu'**aucune pièce n'est endommagée**.
- **La porte de douche doit être installée de niveau sur une base et des murs également de niveau.**
- Manipuler les pièces avec soin.
- Les panneaux sont fait de verre trempé et ne peuvent être coupés ou percés.
- **Assurez-vous d'avoir un seuil de douche minimum de 51 mm (2 po) pour une installation adéquate.**

REMARQUE

- L'installation de la porte de douche requiert deux personnes.
- Couvrir le drain de la douche afin d'éviter de perdre des pièces.
- Avant l'installation, déballer la porte de douche et vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'elles sont en bon état (voir *schéma des pièces de rechange*). Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer la porte, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la porte.
- Vérifier que la structure des murs comporte les renforts appropriés pour supporter le poids de la porte de douche; au besoin et si possible, ajouter des montants d'ossature de 2"x 4" vis-à-vis les montants muraux de la porte ou utiliser des ancrages appropriés au type de revêtement mural.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation !

Important Information

IMPORTANT

- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Respect all local plumbing and building codes.*
- *Make sure you have all the tools and materials needed for installation.*
- *It is recommended to wear safety glasses at all times during the installation.*
- *Make sure all the parts shown in the Parts Diagram section are included and **in good condition**.*
- **The shower door must be installed perfectly levelled on a base and walls that are also perfectly levelled.**
- *Manipulate parts with care.*
- *The glass of the panels is tempered glass and must not be cut or drilled.*
- **Make sure to have a shower base threshold minimum of 51 mm (2 in) for a proper installation.**

COMMENT

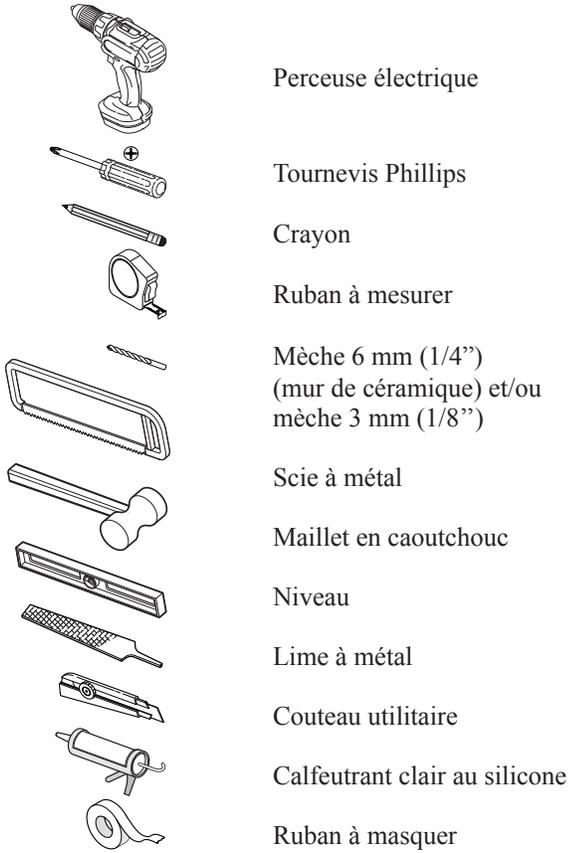
- *Two people are required to install the shower door.*
- *Cover the drain of the shower so no parts are lost.*
- *Before installing, take the shower door out of the packaging and make sure all the parts are included and that they are in good shape (see the service parts diagram). If there is a problem, report it immediately to the seller.*
- *For new constructions, before installing the shower door, make sure there is sufficient clearance to properly use the shower door.*
- *Make sure the wall structure is built to support the shower door weight; as required and if possible, install 2"x4" wall studs behind the door wall jambs or use appropriated anchors for the wall covering type.*

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

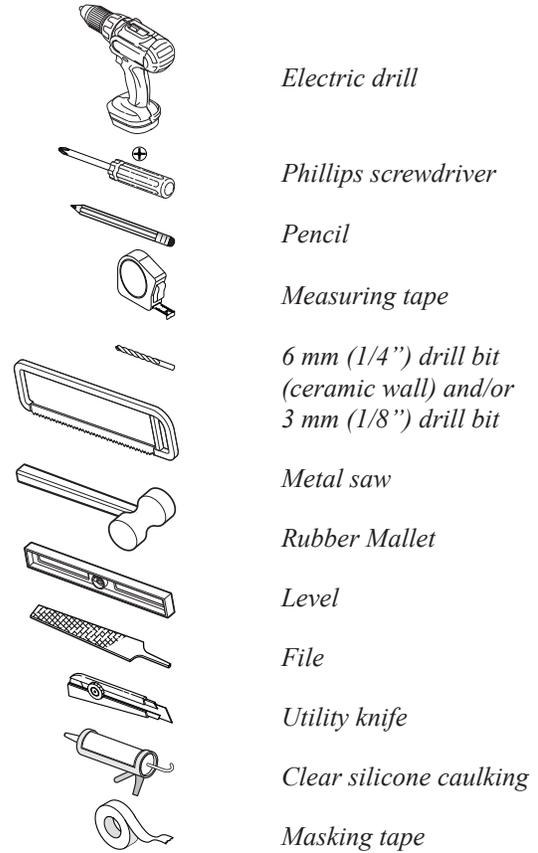
Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Good installation!

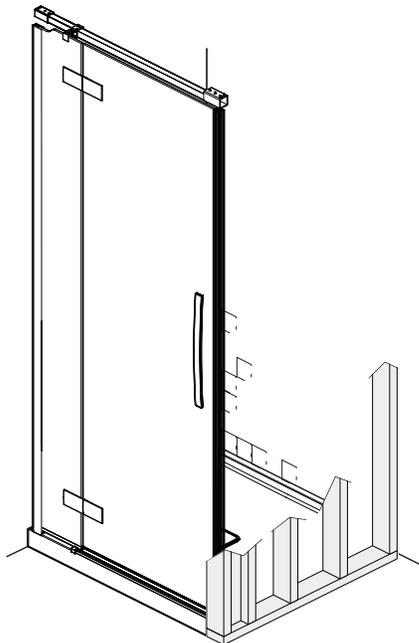
Outils et matériaux nécessaires



Necessary Tools and Materials

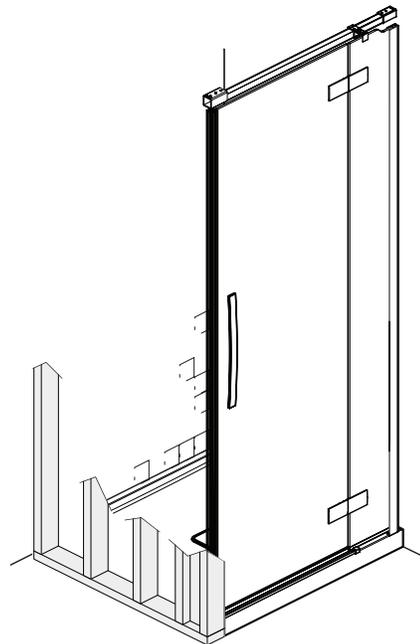


Ouverture à droite/Right-opening



Ce modèle est utilisé dans ce guide pour illustrer l'installation. / In this guide, this model is used to demonstrate this installation.

Ouverture à gauche/Left-opening

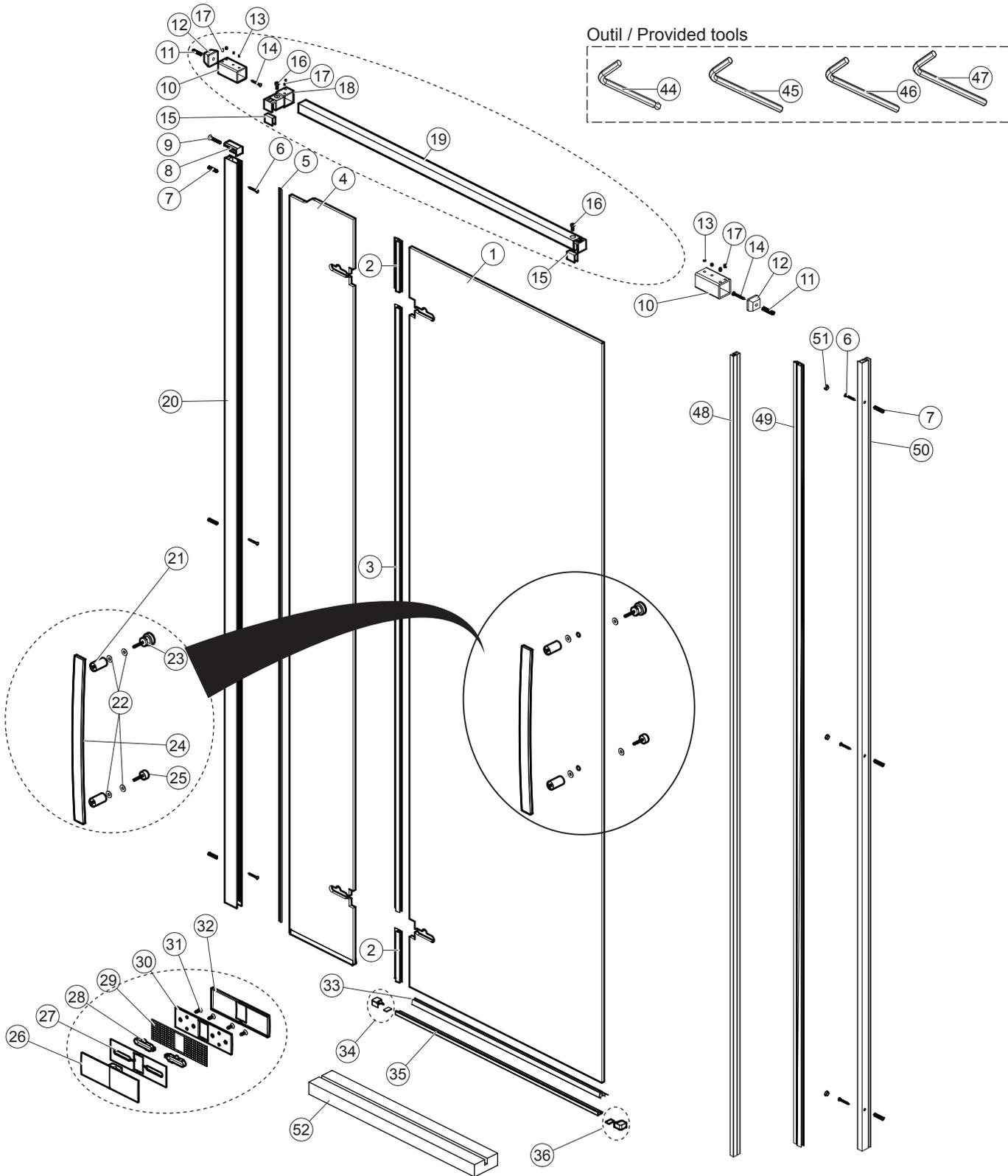


INSTALLATION EN ALCÔVE / ALCOVE INSTALLATION

DR1234-XXX-XXX (36")

Schéma des pièces

Parts Diagram



INSTALLATION EN ALCÔVE / ALCOVE INSTALLATION DR1234-XXX-XXX (36")

Liste des pièces

Parts List

Sous-Assemblage Sub-assembly	#	Numéro de pièce Part Number		Description	Qté totale Total qty
	1	102261-000	-	Panneau mobile / Mobile panel 647,5 mm x 1939,5 mm (25 1/2" x 76 3/8")	1
	2	102308	-	Défecteur d'eau en PVC de la charnière / Hinge PVC water seal 131 mm (5 1/8")	2
	3	102309	-	Défecteur d'eau en PVC de la charnière / Hinge PVC water seal 1583.5 mm (62 3/8")	1
	4	102268-110-000	-	Assemblage du panneau fixe / Fixed panel Assembly 174 mm x 1934,5 mm (6 7/8" x 76 3/16")	1 **
	5	102311	-	Joint d'étanchéité du montant de côté / Side jamb water seal	1
	33	102310	-	Défecteur d'eau en PVC pour panneau mobile / PVC water deflector mobile panel	1
	34	102303-XXX*	-	Capuchon décoratif du seuil de gauche / Left sill decorative cap	1
	35	102307-XXX*	-	Extrusion du seuil / Sill extrusion 702 mm (27 5/16")	1
	36	102302-XXX*	-	Capuchon décoratif du seuil de droite / Right sill decorative cap	1
	52	102501	-	Gabarit d'installation en mousse / Foam installation template	1
				Sac de quincaillerie / Hardware bag	1
102317	6	100177	-	Vis à métal Quadrex / Metal Screw Quadrex	3
	7	102205	-	Fixation murale en plastique / Plastic Wall Anchor	3
	44	100305	-	Clé hexagonale Hex 2.5 à rotule pour vis M5 / Allen Key ball-point Hex 2.5 for M5 Screw	1
	45	100945	-	Clé hexagonale Hex 3 pour vis M5 / Allen Key Hex 3 for M5 Screw	1
	46	100824	-	Clé hexagonale Hex 4 pour vis M6 / Allen Key Hex 4 for M6 Screw	1
	47	100498	-	Clé hexagonale 5 pour vis M6 à cap / Allen Key Hex 5 for M6 cap Screw	1
				Ensemble pour montant mural / Aluminum wall jamb kit	1 **
102265-XXX*	8	102263-XXX*	-	Capuchon de finition pour montant mural / Wall jamb top plastic cap	1
	9	102264	-	Vis mécanique à tête plate / Mechanical flat head screw	1
	20	102262-XXX*	-	Montant mural / Wall jamb	1
				Ensemble de la barre de soutien / Bracing bar kit	1
102287-XXX*	-			Ensemble de connecteur la barre de soutien / Bracing bar wall connector kit	1**
	10		102300-XXX*	Connecteur de la barre de soutien / Bracing bar wall connector sleeve	1
	11		102205	Fixation murale en plastique / Plastic Wall Anchor	1
	12		102299	Adapteur du connecteur de la barre de soutien / Bracing bar wall connector adaptor	1
	13		102301	Vis de pression M5 x 4 mm plat / Mechanical set screw M5 x 4 mm cup	2
	17		102297	Vis de pression M5 x 5 mm à pointe / Mechanical set screw M5 x 5 mm tip	2
	14		100177	Vis métallique M4 x 35 mm Quadrex / Metal Screw Quadrex M4 x 35 mm	1
	-			Ensemble du connecteur coulissant pour la barre de soutien / Bracing bar sliding connector kit	1
	15		102292	Connecteur de verre avec tampon protecteur pour la barre de soutien / Bracing bar glass connector protector pad	1
	16		102291	Vis à tête creuse mécanique M6 x 12 mm / Mechanical socket head screw M6 x 12 mm	1
	17		102297	Vis de pression M5 x 5 mm à pointe / Mechanical set screw M5 x 5 mm tips	2
	18		102488-XXX*	Connecteur coulissant / Sliding connector	1
	-			Ensemble de bar murale 36" / 36" Bracing bar kit	1
	19		102487-XXX*	Extrusion murale 883 mm / Bracing bar extrusion 883 mm	1
16		102291	Vis à tête creuse mécanique M6 x 12 mm / Mechanical socket head screw M6 x 12 mm	1	
15		102292	Connecteur de verre avec tampon protecteur pour la barre de soutien / Bracing bar glass connector protector pad	1	
				Ensemble de la poignée / Handle kit	1
102280-XXX*	21	102281-XXX*	102281-XXX*	Espaceur de poignée / Handle spacer	2
	22	102286	102286	Rondelle de protection pour poignée / Handle protective washer	4
	23	102283-XXX*	102283-XXX*	Capuchon de finition pour poignée intérieur / Interior handle knob	1
	24	102281-XXX*	102281-XXX*	Barre de poignée / Handle rail	1
	25	102284-XXX*	102284-XXX*	Support de poignée intérieur / Interior handle support	1
				Ensemble de la charnière / Hinge kit	2 **
102269-XXX*	26	102483-XXX*	-	Ensemble extérieur de charnière / Exterior hinge assembly	1
	27	102272	-	Coussin de protection en PVC pour charnière extérieure / Exterior hinge PVC protective pad	2
	28	102276	-	Protecteur de encoche en plastique pour charnière / Hinge plastic notch protector	2
	29	102274	-	Coussin de protection pour charnière intérieure en PVC / Interior hinge PVC protective pad	2
	30	102273	-	Plaque de montage pour charnière intérieure / Interior hinge mounting plate	2
	31	102277	-	Vis mécanique à tête plate M6 x 35 mm / Mechanical flat head screw M6 x 35 mm	4
	32	102275-XXX*	-	Capuchon de finition en plastique pour charnière intérieure / Interior hinge plastic cap	2
				Ensemble pour alcôve / Alcove components kit	1
102312-XXX*	6	100177	-	Vis en Métal Quadrex / Metal Screw Quadrex	3
	7	102205	-	Fixation murale en plastique / Plastic Wall Anchor	3
	48	102313	-	Aimant noir en PVC pour panneau mobile / Mobile panel black magnet PVC	1
	49	102314	-	Aimant en PVC noir en forme de L 90° / 90° L shape black magnet PVC	1
	50	102315-XXX*	-	Montant mural 1955 mm / Wall jamb 1955 mm	1
	51	102316-XXX*	-	Capuchon de finition en plastique / Plastic screw cap	3
	-			Ensemble de connecteur de la barre de soutien / Bracing bar wall connector kit	1
	10		102300-XXX*	Connecteur de la barre de soutien / Bracing bar wall connector sleeve	1
	11		102205	Fixation murale en plastique / Plastic Wall Anchor	1
	12		102299	Adapteur du connecteur de la barre de soutien / Bracing bar wall connector adaptor	1
	13		102301	Vis de pression M5 x 6 mm plat / Mechanical set screw M5 x 6 mm cup	2
	17		102297	Vis de pression M4 x 5 mm à pointe / Mechanical set screw M4 x 5 mm tip	2
	14		100177	Vis métallique M4 x 35 mm Quadrex / Metal Screw Quadrex M4 x 35 mm	1

* XXX signifie que la couleur du fini ou le motif du verre doivent être spécifiés. / XXX means that the finish color or glass pattern must be specified.

** Pièce(s) préassemblé(e) en usine. / Factory installed part(s).

INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 1 - Installation du montant mural du panneau fixe

Identifier l'emplacement du montant mural du panneau fixe à 25 mm (1") de l'extérieur du seuil (fig. 1.1).

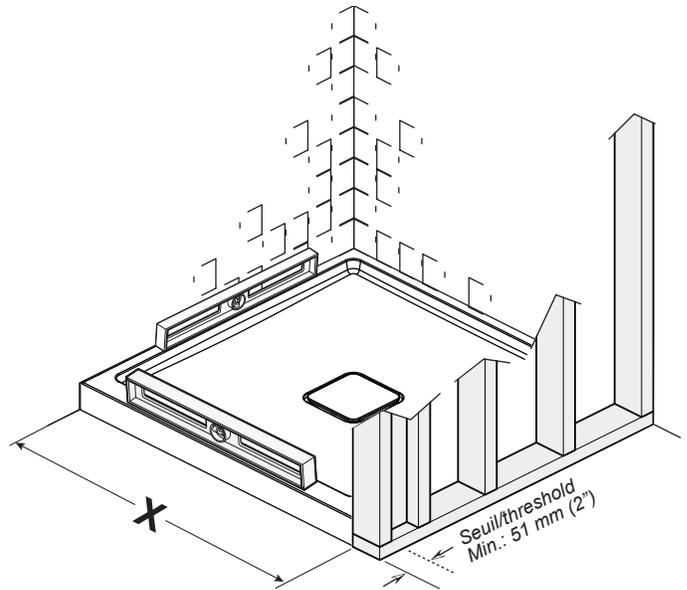
Pour identifier l'emplacement du montant mural du panneau fixe de toutes autres types de bases, prendre la distance appropriée et se référer au tableau d'«ajustement de la douche».

Mettre le montant mural de niveau. Marquer l'emplacement des trous du montant mural au mur (fig. 1.2).

Percer des trous de 6 mm (1/4") pour un mur de céramique (ajouter du calfeutrant pour un mur de céramique seulement) et installer les chevilles d'ancrage fournies (fig. 1.3).

Pour toutes autres épaisseurs ou types de revêtement mural, utiliser des ancrages appropriés.

Remettre le montant mural en position et fixer au mur à l'aide des vis fournies (fig. 1.3).



Ajustement de la douche/Door adjustment

X	36"	851 mm à/to 876 mm (33 1/2" à/to 34 1/2")
----------	-----	--

Step 1 - Wall Jamb Installation for the Fixed Panel

For the Kalia shower base, identify the location of the wall jamb of the fixed panel 25 mm (1") from the threshold edge (fig. 1.1).

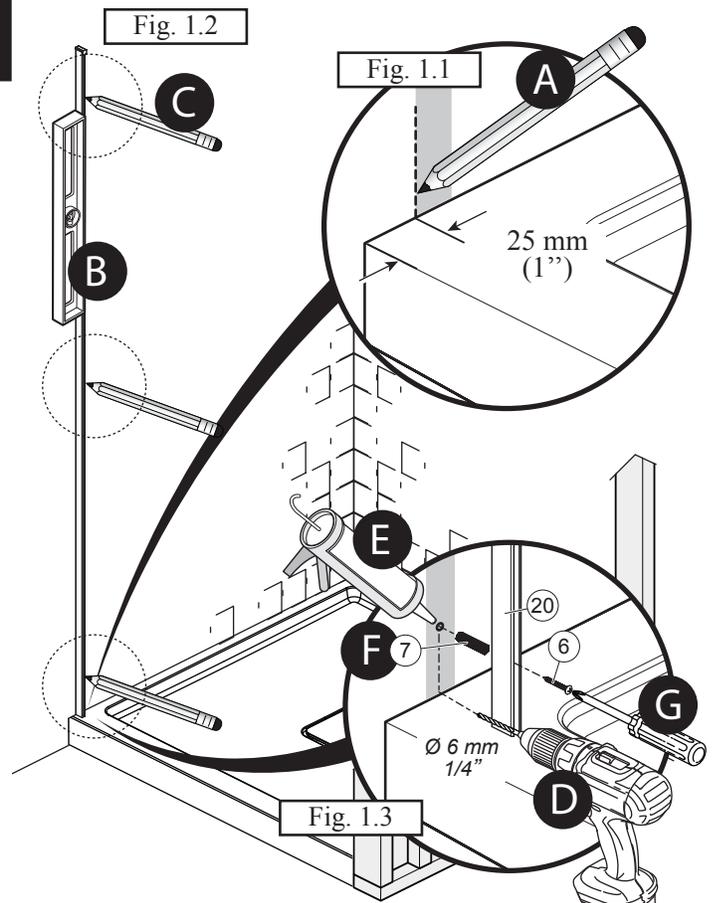
For any other shower base type, take the appropriate distance and refer to the "Door adjustment" table (fig. 1.2).

Make sure the wall jamb is levelled. Mark the wall jamb holes on the wall (fig. 1.3).

Drill 6 mm (1/4") holes in the ceramic tiles (add silicone only for the ceramic tile) and insert the wall anchors provided (fig. 1.4).

For any other wall covering type and/or thickness, use appropriate anchors.

Place the wall jamb back into position and secure it using the provided screws (fig. 1.4).



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 2 - Installation du panneau fixe

Positionner le panneau fixe (#4) sur la base ; attention de ne pas abîmer la base de douche en y déposant le panneau.

Pousser le panneau fixe (#4) pour l'insérer sur le montant mural en prenant soin d'insérer le bas en premier. Pousser le jusqu'au fond pour maintenir le panneau en position durant l'installation (fig. 2.1).

Lorsque le panneau fixe #4 est en place, veuillez insérer le joint d'étanchéité (#5) du montant de côté à l'intérieur de la douche. Il serait préférable de ne pas l'insérer au complet puisqu'il est possible que vous aillez à l'enlever pour l'ajustement du panneau à la toutes fin de l'installation.

Important : Le panneau fixe doit être en contact avec le seuil de la base à la fin de l'étape.

Step 2 - Fixed Panel Installation

Position the fixed panel (#4) on the shower base; be careful not to damage the shower base when installing the panel.

Push the fixed panel (#4) and insert it into the wall jamb groove in first. Push it all the way to hold the panel in position during installation (fig. 2.1).

When the fixed panel (#4) is set in place, insert the side jamb water seal (#5) inside the shower. It would be better to not insert it fully since it is possible that you will need to remove it later for ajustment.

Important: The fixed panel must be fully in contact with the shower base at the end of this step.

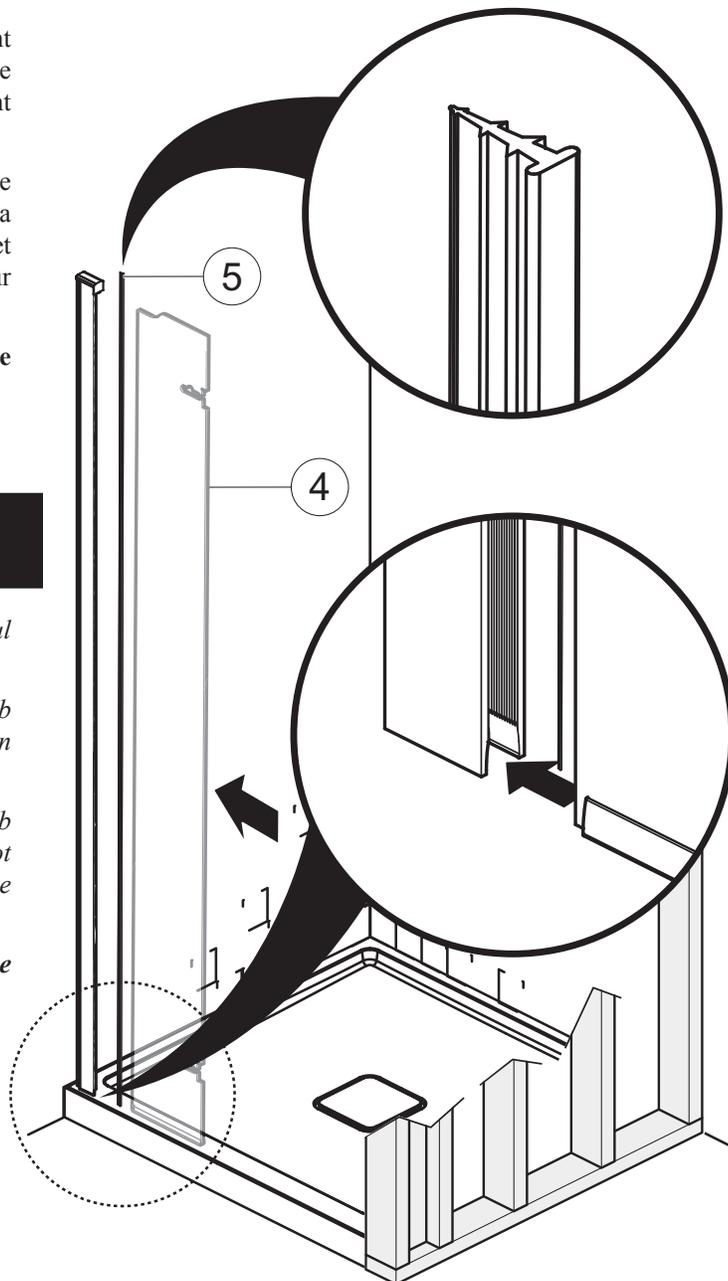


Fig. 2.1

INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 3 - Assemblage de la barre de soutien

Mesurer la distance entre chaque mur finis (fig. 3.1). Couper le côté opposé aux crochets de fixation de cette distance diminué de 32 mm (1 1/4") (fig. 3.2).

Important: Toujours dévisser partiellement les vis de pression avant d'insérer un item sur la barre de soutien pour éviter les égratignures.

Assembler les composantes de la barre de soutien en prenant soin d'insérer le connecteur coulissant en premier et ensuite le connecteur de barre de soutien tel qu'illustré (fig 3.3).

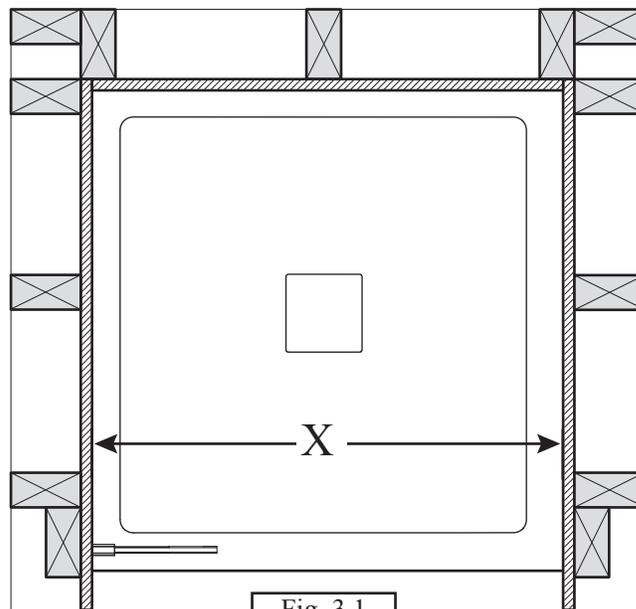


Fig. 3.1

Fig. 3.2

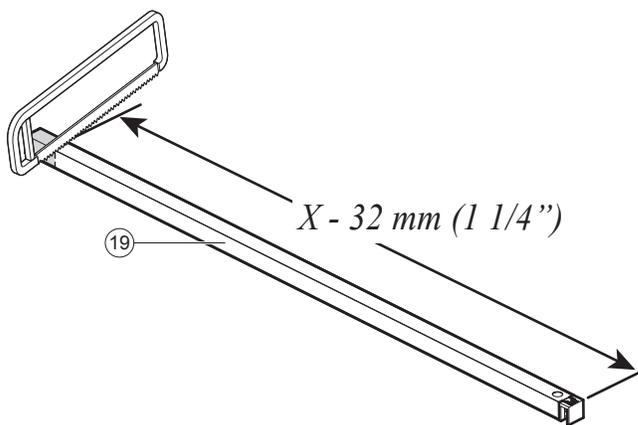
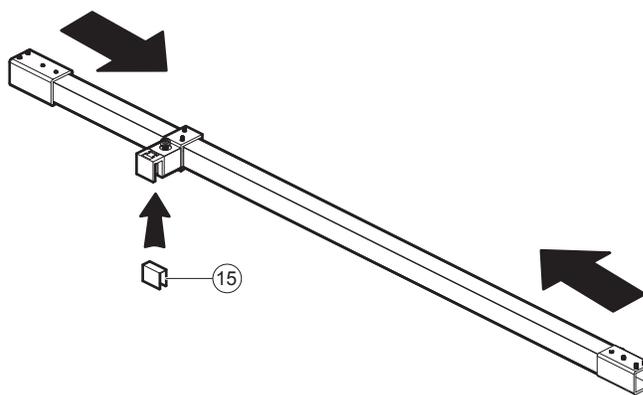


Fig. 3.3



Step 3 - Bracing Bar Assembly

Measure the distance between the two finished walls (fig. 3.1). Cut the bracing bar at the end, which will be attached to the wall, by your measured length less 32 mm (1 1/4") ($X - 32 \text{ mm (1 1/4")}$) (fig 3.2).

Important: Always partially unscrew set screws before insert bracing bar an item on the rail to avoid scratches.

Assemble the bracing bar components by taking care of inserting the sliding connector first and then the bracing bar wall connector sleeve as illustrated (fig 3.3).

INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 4 - Fixation de la barre de soutien

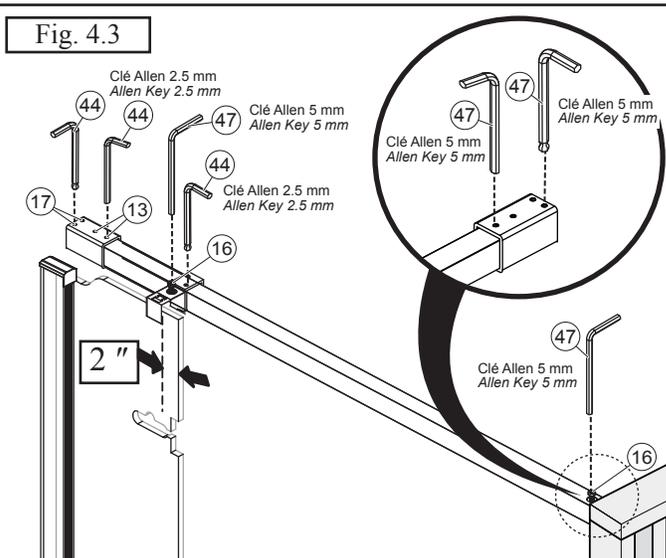
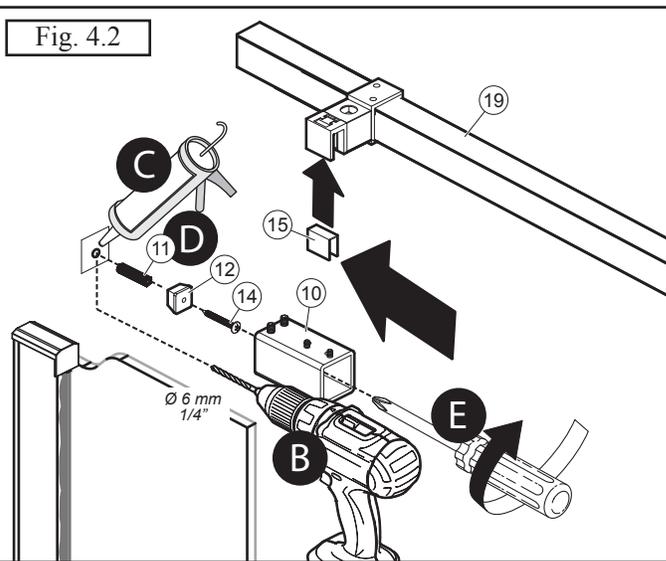
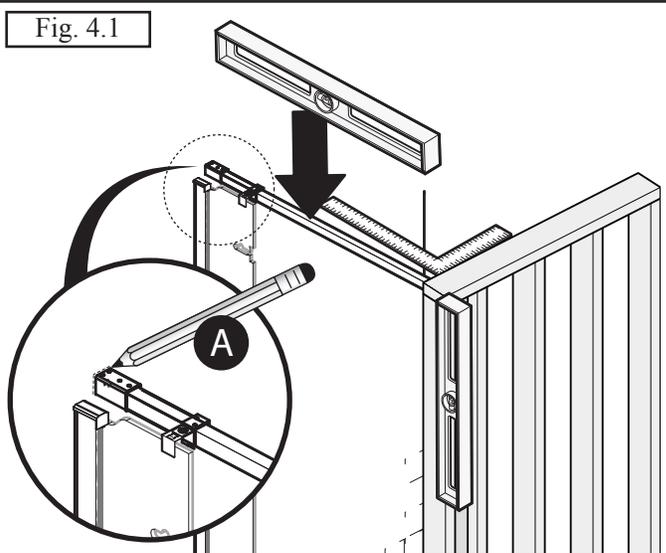
Assurez-vous que la barre de soutien est parfaitement au niveau et qu'elle est bien à 90° avec le mur opposé.

Prendre un crayon et tracer le contour du connecteur de barre de soutien sur les deux murs (fig.4.1).

Retirer le connecteur de la barre de soutien de l'ensemble.

Percer un trou au centre du tracer de 6 mm (1/4") pour un mur de céramique (ajouter du calfeutrant pour un mur de céramique seulement) et installer la cheville d'ancrage fournie. Ensuite placer l'adaptateur du connecteur de barre de soutien en position et à l'aide de la vis (13) visser le au mur (fig 4.2).

Positionner le connecteur mural sur l'adaptateur et replacer la barre de soutien en position. À l'aide des clés fournies, venir serrer la barre de soutien en place (fig 4.3). Répétez pour le mur opposé (fig 4.4). Assurez-vous que le connecteur coulissant est positionné à 2" du coin du panneau fixe.



Step 4 - Bracing Bar Fixation

Make sure that the bracing bar is perfectly level and it is at 90° with the opposite wall.

Using a pencil, outline the bracing bar wall connector sleeve for the bracing bar (fig 4.1)

Remove the bracing bar wall connector sleeve from the assembly.

Drill a 6 mm (1/4") hole in the center of your outline on the wall. For ceramic tiles, add a bead of silicone. Insert the provided wall-anchor then place the bracing bar wall connector sleeve anchor into position and secure it with the provided screw (#13) (fig 4.2).

Position the bracing bar wall connector sleeve onto the bracing bar anchor and reinstall the bracing-bar assembly using the supplied allen keys (fig 4.3). Repeat at the opposite wall (fig 4.4). Make sure the sliding connector is positioned at 2" from the corner of the fixed panel.

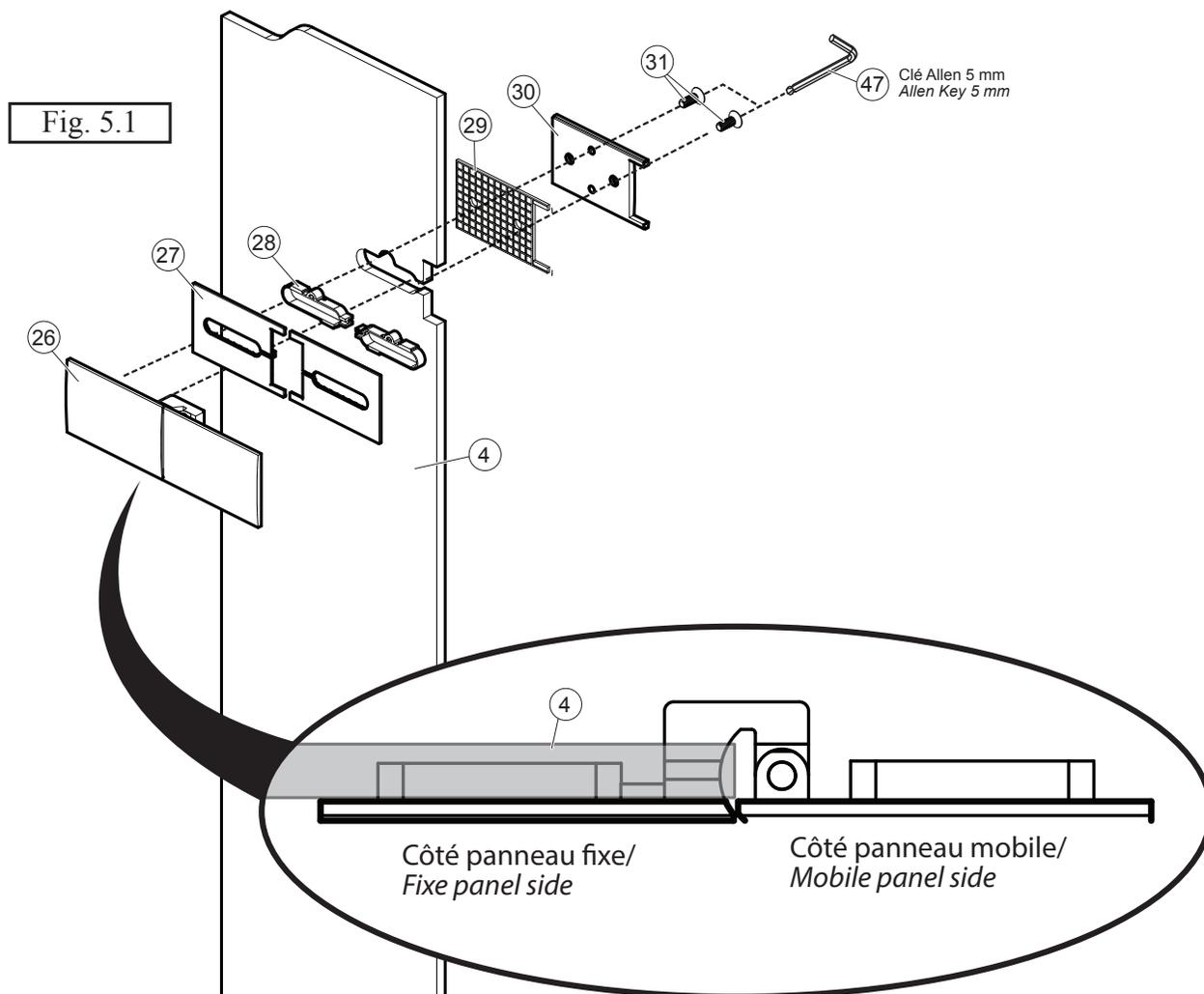
INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 5 - Fixation des charnières au panneau fixe

Pour installer le système de charnières dans le haut et le bas du panneau fixe, vous devez suivre la séquence illustrée ci-dessous (fig 5.1).

Step 5 - Installation of the hinge assembly to the fixed panel

In order to install the hinge assembly to the top and bottom of the fixed panel, you must follow the sequence illustrated below (fig 5.1).



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 6 - Installation du panneau mobile

À l'aide d'une autre personne, positionner le panneau mobile sur le gabarit d'installation pour aligner celui-ci au panneau fixe (fig 6.1).

Insérer le panneau mobile au système de charnière déjà installé au panneau fixe.

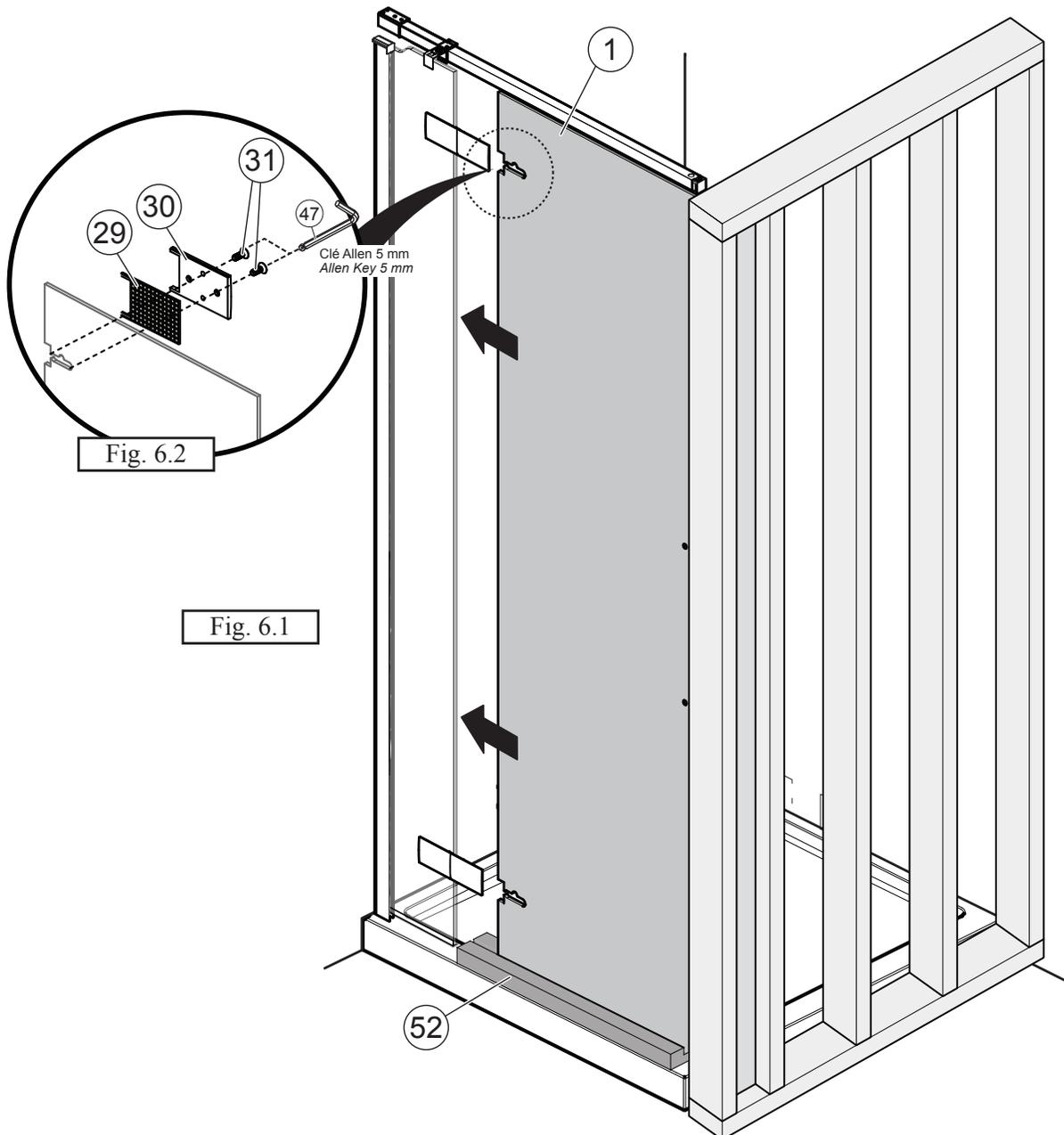
Installer les pièces illustrées à la (fig 6.2) au panneau mobile.

Step 6 - Mobile Panel installation

With the help of another person, position the mobile panel on the supplied installation template to align to the fixed panel (fig 6.1).

Insert the mobile panel to the hinge assembly already installed to the fixed panel.

Install the parts to the mobile panel illustrated on (fig 6.2).



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 7 - Installation des PVC

En utilisant un maillet en caoutchouc, installer l'aimant (#48) sur le long du verre de la porte et installer le déflecteur d'eau du bas de porte (#33).

En commençant par le haut de la porte, installer le déflecteur d'eau (#2), ensuite le (#3) et finir le bas de la porte avec l'autre (#2) (fig. 7.1).

Sur le mur opposé, mesurer la distance pour positionner le montant mural. Le montant mural doit être installé à 28.5 mm (1 1/8") du coin de la base vers l'intérieur (fig 7.2).

Mettre le montant mural de niveau. Marquer l'emplacement des trous du montant mural au mur. Percer des trous de 6 mm (1/4") pour un mur de céramique (ajouter du calfeutrant pour un mur de céramique seulement) et installer les chevilles d'ancrage fournies (fig. 7.4).

Pour toutes autres épaisseurs ou types de revêtement mural, utiliser des ancrages appropriés.

Remettre le montant mural en position et le fixer au mur à l'aide des vis fournies (fig. 7.4).

Installer l'aimant d'aimant en PVC noir (#48) en forme de L 90°.

Step 7 - PVC installation

Using a rubber mallet you can install the mobile panel door magnet (#48) all along the side of the glass door (#33).

Install the bottom door water deflector

Starting at the top of the mobile panel, install deflector (#2), then (#3) and then the bottom another (#2).

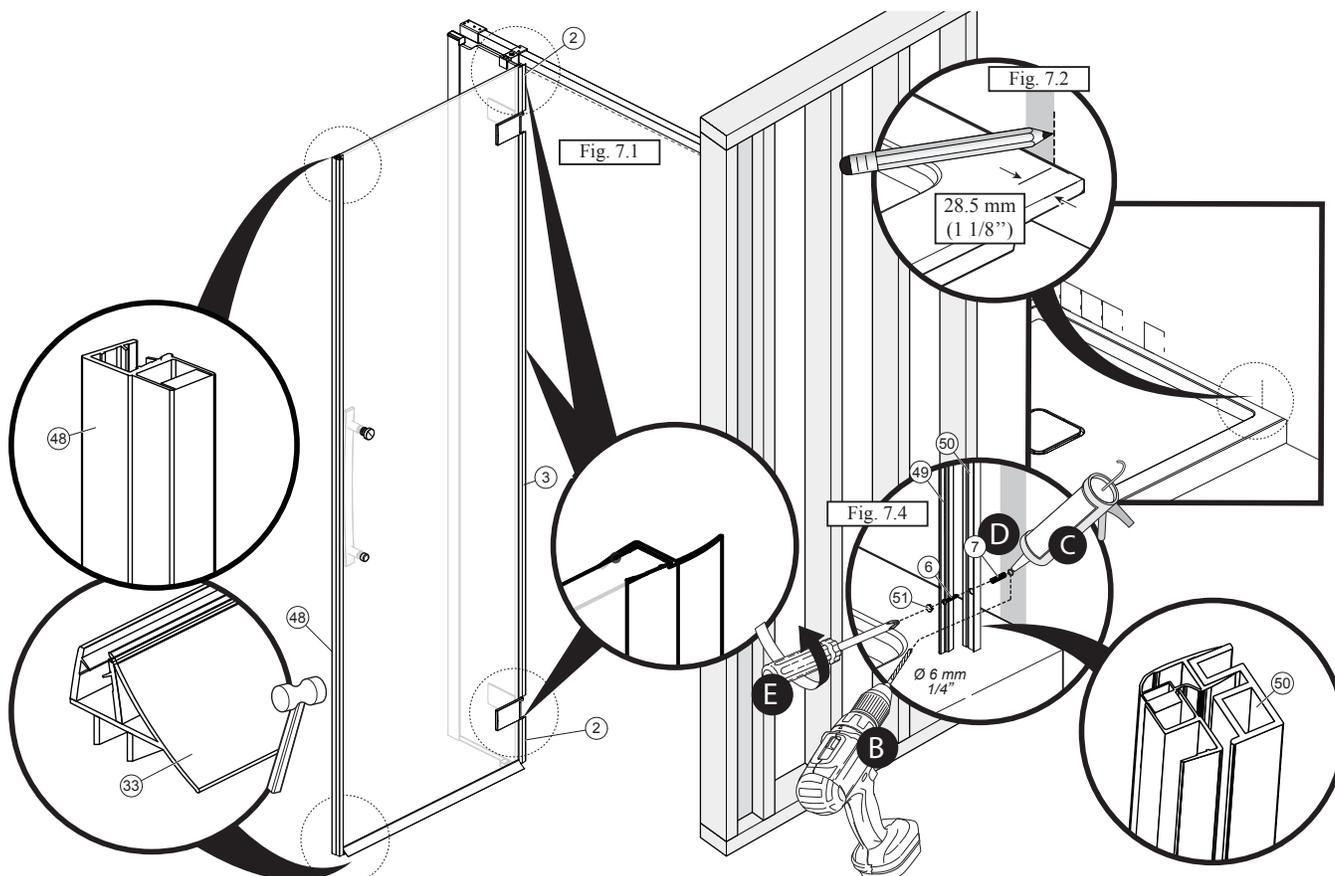
On the opposite wall, measure the distance in order to position the wall jamb. The wall jamb must be positioned at 28.5 mm (1 1/8") inwards starting at the corner of the base (fig 7.2).

Level the wall-jamb. Mark the locations of the holes using the pre-drilled holes in the wall-jamb. Drill 6 mm (1/4") holes in the ceramic tiles (add silicone only for the ceramic tile) and insert the wall anchors provided (fig. 7.4).

For any other wall covering type and/or thickness, use appropriated anchors.

Position the wall-jamb and secure it using the provided screws (fig. 7.4).

Install the 90° L shape black magnet PVC (#48).



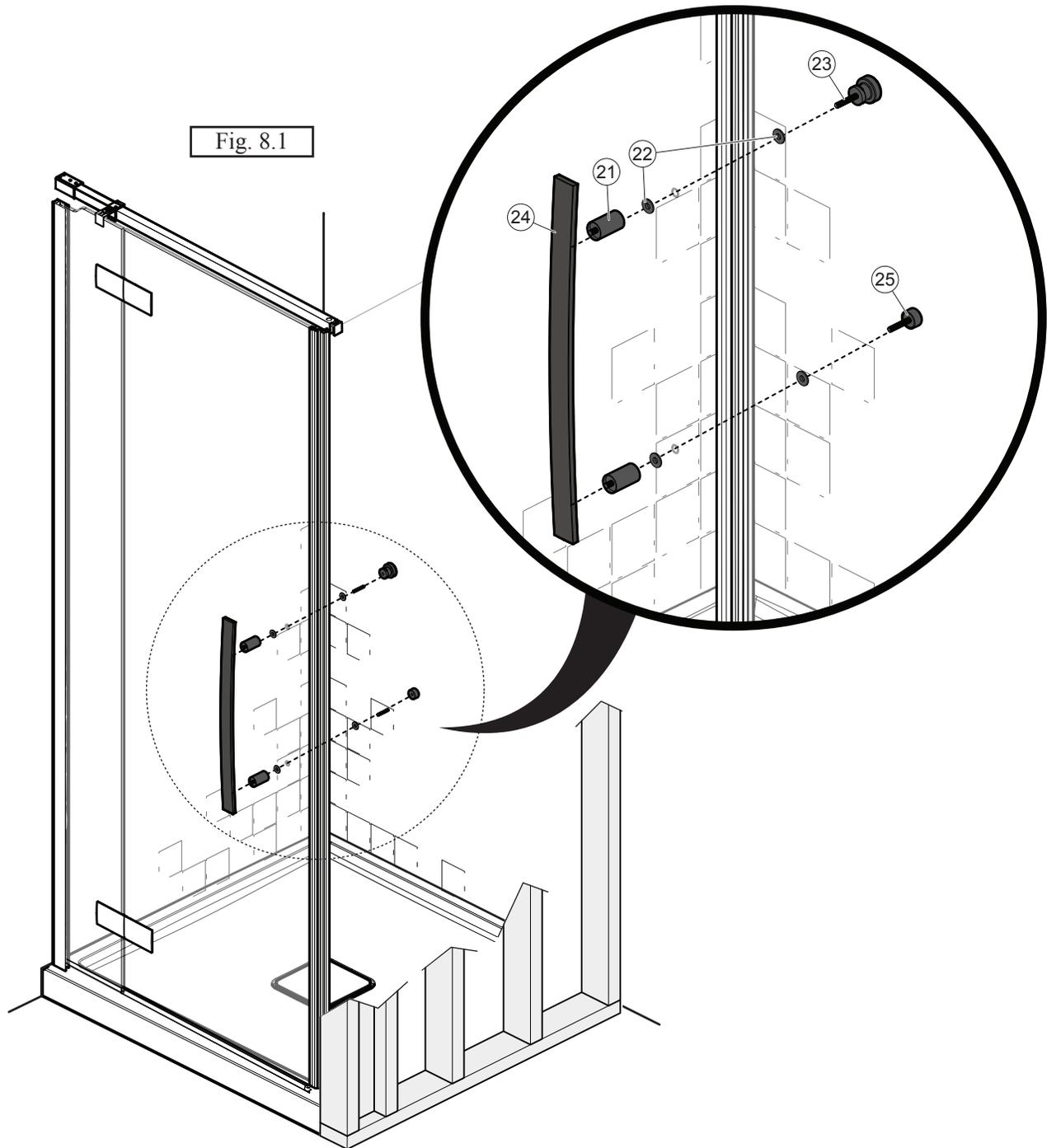
INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 8 - Installation de la poignée

Step 8 - Handle Installation

Installer les pièces tel qu'illustré à la fig. 8.1.

Install the parts to the mobile panel as illustrated on fig. 8.1.



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 9 - Installation du seuil et des capuchons décoratifs

Insérer le capuchon décoratif (#36) au mur du côté de la poignée de porte. S'assurer qu'il est collé au montant mural vers l'extérieur de la douche. Enlever le papier protecteur et le mettre en place (fig 9.2).

Glisser l'embout du seuil sous le capuchon décoratif à droite du seuil en prenant soin d'être parallèle à la base (fig 9.1).

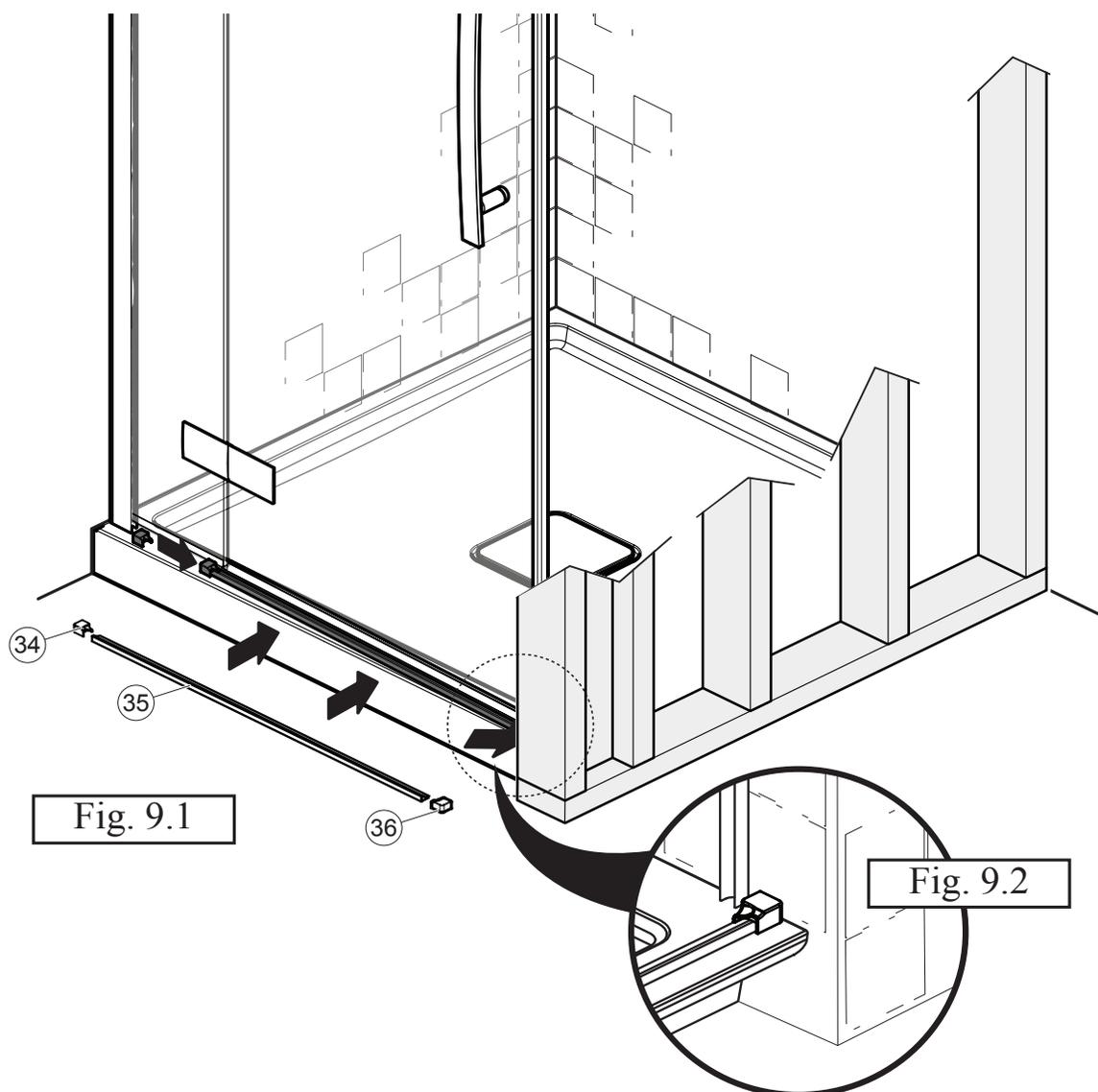
Installer à l'autre extrémité du seuil, le capuchon de finition à gauche du seuil (#34). Enlever le papier protecteur (fig 9.1).

Step 9 - Sill and decorative caps

Insert the decorative cap (#36) to the wall on the same side as the door handle. Make sure the cap is mounted side by side with the wall jamb facing the outside of the shower. Remove the protective paper and place the decorative cap into position (fig 9.2).

Slide the tip of sill extrusion under decorative cap by making sure it is parallel to the base (Fig 9.1)

At the opposite end of the sill, install the decorative cap by removing the protective tape (#34) (fig 9.1).



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 10 - Application du calfeutrant

Appliquer un joint de calfeutrant entre la base et le seuil, puis entre la base et le panneau fixe, au bas des montants et le long de l'extrusion murale en aluminium (fig. 10.1).

Appliquer du ruban à masquer sur le seuil pour le maintenir en position (fig. 10.1).

IMPORTANT: Appliquer le calfeutrant à l'extérieur de la douche seulement pour éviter toute fuite d'eau. Attendre 24 heures avant d'utiliser la douche.

Votre installation est maintenant complétée !

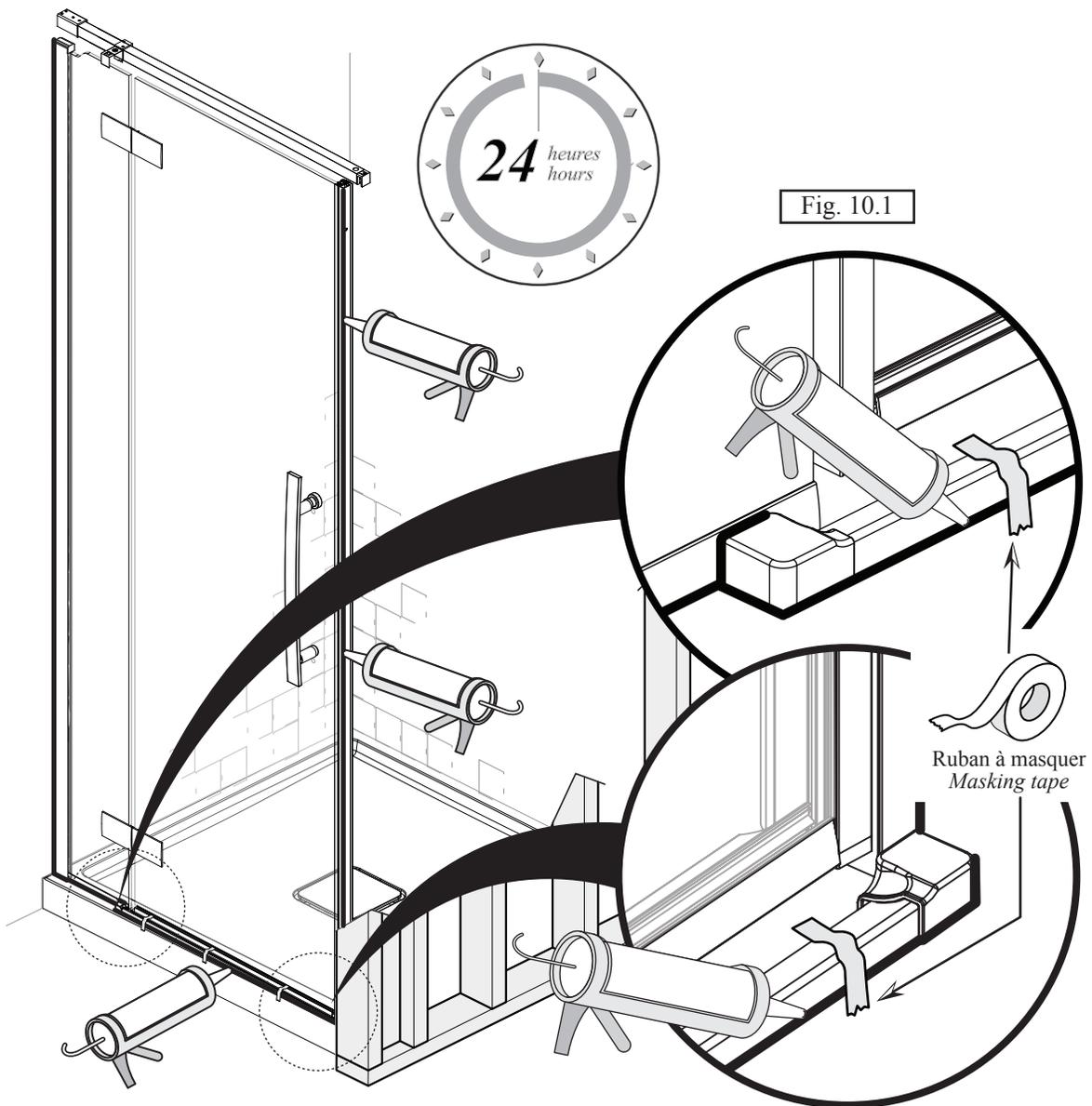
Step 10 - Caulking

Apply a bead of caulking between the shower base and the sill, then between the base and the fixed panel, at the bottom of the jambs and along the aluminium wall jamb extrusion (fig. 10.1).

Apply masking tape on the sill to keep in position during the drying time (fig. 10.1).

IMPORTANT: Apply caulking only on the exterior of the shower to avoid any water leaks. Wait 24 hours before using the shower.

Your installation is now complete !



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*



Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

GARANTIE 10 ANS LIMITÉE POUR LES PORTES DE DOUCHE KALIA

Kalia inc. garantit pour 10 ans ses portes de douches contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

SERVICE

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) ou en écrivant à : service@KaliaStyle.com ou à : Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2^{ième} Rue, Sainte-Marie (Qc) Canada G6E 1G9. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit : description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

Cette garantie est offerte exclusivement en lieu et place de toute autre garantie, y compris les garanties de qualité marchande ou d'aptitude de produit pour une application particulière.

Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.



Warranty

LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners. Additional limitations may apply for commercial use.

10 YEAR LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER DOORS

Kalia Inc. guarantees all aspects of its shower doors to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer-purchaser owns his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for a shower door by the owner/end-user, contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

WARRANTY SERVICE

If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) or again by writing to: service@KaliaStyle.com or to: Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9 Canada. Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.

EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.



HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]

1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)
F 418 387-9089

KaliaStyle.com     